

# Test und Beobachtungsverfahren hamet2F

## Test e osservazione metodo hamet2F

### Kompetenzprofil / Profilo competenze

Die Testaufgaben werden anhand von Vormachen und Erläuterungen in italienischer und deutscher Sprache veranschaulicht. Die Teilnehmer werden über die Rolle der Testbeobachter informiert.

**I compiti del test vengono illustrati attraverso l'esempio pratico e con spiegazioni in italiano e tedesco. I partecipanti vengono informati del ruolo di osservatori dei tester.**

Bei Herrn/Frau   
geboren am  wurde am  Nachstehendes beobachtet:  
Il/la signor/a   
nato/a il  ha partecipato al test il giorno  ed è stato osservato quanto segue:

#### Allgemeine Beobachtungen / Osservazioni generali

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Sehr offen und sofort bereit Aufgaben schnell und zügig auszuführen | <b>Molto aperto, pronto e disponibile a svolgere i compiti con rapidità e sollecitudine</b> |
| <input type="checkbox"/> Offen und bereit Aufgaben schnell und zügig auszuführen             | <b>Aperto e disponibile a svolgere i compiti con rapidità e sollecitudine.</b>              |
| <input type="checkbox"/> Offen und bereit Aufgaben auszuführen                               | <b>Aperto e pronto a svolgere i compiti assegnati</b>                                       |
| <input type="checkbox"/> Den gestellten Aufgaben gegenüber skeptisch                         | <b>Scettico rispetto allo svolgimento dei compiti assegnati</b>                             |

#### Beruflichen Erfahrungen erwiesen sich als / L'esperienza lavorativa è risultata

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> sehr hilfreich     | <b>molto utile</b>                              |
| <input type="checkbox"/> hilfreich          | <b>utile</b>                                    |
| <input type="checkbox"/> zum Teil hilfreich | <b>abbastanza utile</b>                         |
| <input type="checkbox"/> nicht hilfreich    | <b>poco utile nello svolgimento del compito</b> |
| <input type="checkbox"/> nicht beobachtet   | <b>non osservato</b>                            |

#### Mit Vormachen / Attraverso l'esempio e le indicazioni date

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Vormachen in der Gruppe                       | <b>di fronte al gruppo</b>                           |
| <input type="checkbox"/> individuellem Vormachen und durch Erklärungen | <b>anche individualmente e con spiegazioni</b>       |
| <input type="checkbox"/> in deutscher Sprache                          | <b>in tedesco</b>                                    |
| <input type="checkbox"/> in italienischer Sprache                      | <b>in italiano</b>                                   |
| <input type="checkbox"/> gelang die Ausführung der Aufgaben            | <b>è riuscito/a svolgere i compiti con risultati</b> |
| <input type="checkbox"/> weit überdurchschnittlich gut                 | <b>molto al di sopra della media</b>                 |
| <input type="checkbox"/> überdurchschnittlich gut                      | <b>sopra la media</b>                                |
| <input type="checkbox"/> durchschnittlich gut                          | <b>nella media</b>                                   |
| <input type="checkbox"/> mit größerem Zeitaufwand                      | <b>impiegandoci molto tempo</b>                      |

Bemerkenswert waren / **L'atteggiamento nei confronti del test ha denotato**

- die außergewöhnlich hohe Motivation und Leistungsbereitschaft **straordinaria motivazione e impegno.**
- die hohe Motivation und Leistungsbereitschaft **molta motivazione e impegno.**
- die Motivation und Leistungsbereitschaft **motivazione e impegno.**
- arbeitet ohne direkte Anweisung **lavora senza indicazioni dirette**

**Arbeitsverhalten / Comportamento sul lavoro**

- In allen Belangen hervorragende Eigenschaften. **eccellenti capacità in tutti gli ambiti osservati.**
- In allen Belangen beachtliche Eigenschaften. **notevoli capacità in tutti gli ambiti osservati.**
- In allen Belangen achtbare Eigenschaften. **capacità in molti degli ambiti osservati.**
- In allen Belangen wenig auffallende Eigenschaften **capacità in alcuni degli ambiti osservati.**

	sehr positiv <b>eccellente</b>	positiv <b>buona</b>	beobachtbar <b>osservata</b>	nicht beobachtbar <b>non osservata</b>
Auffassungsfähigkeit <b>capacità di comprensione</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Denk- und Konzentrationsfähigkeit <b>capacità di riflessione e concentrazione</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Selbständigkeit <b>autonomia</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Flexibilität <b>flessibilità</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sorgfalt <b>precisione</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Handwerkliches Geschick <b>abilità nell'uso delle attrezzature e precisione</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ausdauer <b>resistenza e buon ritmo di lavoro</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kritikfähigkeit <b>capacità critica</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Arbeitstugenden <b>virtù di lavoro</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Problemlösungsverhalten <b>propensione alla soluzione dei problemi</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



Kooperation mit Vorgesetzten und Kollegen & Kolleginnen /

**Collaborazione con responsabili e colleghi**

- Sehr hohe Akzeptanz gegenüber Anweisungen, sehr hoher Grad an Eigeninitiative, sehr ausgeprägte soziale Kompetenzen
- Hohe Akzeptanz gegenüber Anweisungen, einen hohen Grad an Eigeninitiative, ausgeprägte soziale Kompetenzen.
- Akzeptanz gegenüber Anweisungen, Eigeninitiative, soziale Kompetenzen

**Si è mostrato/a molto disponibile nel seguire le indicazioni date, ha dimostrato spiccata iniziativa propria, e ottime competenze nelle relazioni sociali**

**Si è mostrato/a disponibile nel seguire le indicazioni date, ha dimostrato iniziativa propria e buone competenze nelle relazioni sociali**

**Ha seguito le indicazioni date, ha dimostrato iniziativa propria e competenza nelle relazioni sociali**

Berufsgruppenempfehlung aufgrund der Testergebnisse hamet2F /

**Indicazioni e orientamento professionale sulla base dei risultati del test hamet2**

Unterstützende, beziehungsweise angelernte Tätigkeiten in den Bereichen

**Attività di assistenza e attività programmate nei settori professionali di**

- Mechanik und Metallbearbeitung
- Bau und Baunebengewerbe
- Auto / Fahrzeug
- Landwirtschaft, Gärtnerei, Forstwirtschaft
- Dienstleistungen, Soziales
- Handwerk (Maler, Tapezierer, Schneider u.Ä.)

**meccanica e lavorazione di metallo  
costruzione**

**auto /macchine**

**agricoltura, giardinaggio e forestale**

**servizi e ambito sociale,**

**artigianato (pittore/trice, tappeziere/a, sarto/a)**

Faktor A - Routine und Tempo / Fattore A - Routine e Tempo

Erledigen von feinmotorischen Aufgaben gelang

- in weit überdurchschnittlicher Geschwindigkeit
- in überdurchschnittlicher Geschwindigkeit
- in durchschnittlicher Geschwindigkeit
- in unterdurchschnittlicher Geschwindigkeit

**Abilità nella motricità fine per lavori ripetitivi  
con velocità molto superiore alla media  
con velocità superiore alla media  
con velocità nella media  
con velocità inferiore alla media**



Faktor B - Werkzeughandhabung (einfach) /

**Fattore B - Utilizzo e padronanza dell'attrezzatura (semplice)**

Umgang mit Werkzeugen

- sehr gezielt, sehr sicher, sehr präzise und sehr saubere Arbeitsweise
- gezielte, sichere, präzise und saubere Arbeitsweise
- sichere, annähernd präzise Arbeitsweise
- sichere Handhabung und Präzision müssten erarbeitet werden

Fähigkeiten und Fertigkeiten

- weit über dem Durchschnitt
- über dem Durchschnitt
- im Durchschnitt
- nicht ausgeprägt

Zeitbedarf zur Erledigung der Aufgaben

- sehr geringer Zeitaufwand
- geringer Zeitaufwand
- durchschnittlicher Zeitaufwand
- überdurchschnittlicher Zeitaufwand

**Utilizzo dell'attrezzatura**

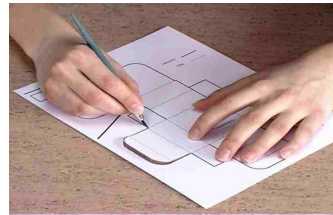
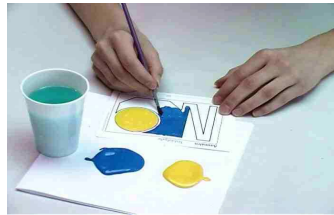
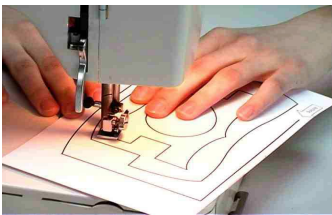
**molto preciso e ordinato, con criterio e grande affidabilità secondo le indicazioni date  
preciso e ordinato secondo le indicazioni date  
abbastanza preciso secondo le indicazioni date.  
Precisione e sicurezza nel maneggiare attrezzature dovrebbero essere migliorate**

**Le capacità risultano**

**molto superiori alla media  
superiori alla media  
nella media  
non espresse**

**con velocità**

**molto superiori alla media  
superiori alla media  
nella media  
inferiore alla media**



Faktor C - Wahrnehmung und Symmetrie /Fattore C – Percezione e simmetria

Abstände abschätzen, Symmetrien verstehen, mit Vorgaben vergleichen, Ungenauigkeiten korrigieren gelang

- weit überdurchschnittlich gut
- überdurchschnittlich gut
- durchschnittlich gut
- fiel noch schwer

Zeitbedarf zur Erledigung der Aufgaben

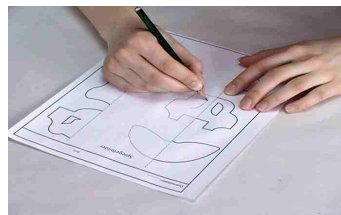
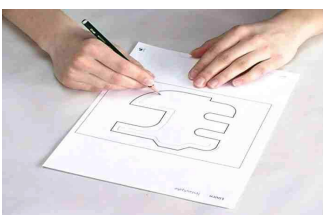
- sehr geringer Zeitaufwand
- geringer Zeitaufwand
- durchschnittlicher Zeitaufwand
- über durchschnittlicher Zeitaufwand

**Capacità di valutare distanze, comprendere la simmetria, fare comparazioni e correggere imprecisioni**

**molto superiori alla media  
superiori alla media  
nella media  
con difficoltà**

**con velocità**

**molto superiori alla media  
superiori alla media  
nella media  
inferiore alla media**



Faktor D – Instruktionsverständnis und -umsetzung /

**Fattore D – Comprensione ed esecuzioni delle istruzioni**

Am PC Punkte in ein Koordinatensystem eintragen gelang

**Capacità di trasposizione di punti su un sistema di coordinate al computer**

In Bezug auf Qualität der Arbeitsausführung

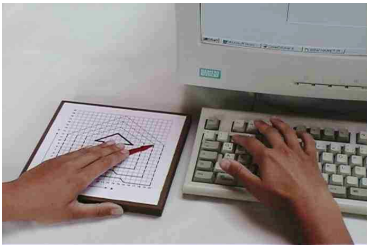
**Rispetto alla qualità del lavoro i risultati sono molto superiori alla media superiore alla media nella media da migliorare**

- weit überdurchschnittliche Werte
- überdurchschnittliche Werte
- durchschnittliche Werte
- erwartete Qualität müsste erarbeitet werden

Zeitbedarf zur Erledigung der Aufgaben

**con velocità molto superiori alla media superiori alla media nella media inferiore alla media**

- sehr geringer Zeitaufwand
- geringer Zeitaufwand
- durchschnittlicher Zeitaufwand
- über durchschnittlicher Zeitaufwand



Faktor E - Werkzeughandhabung (komplex) /

**Fattore E - Utilizzo e padronanza dell'attrezzatura (complesso)**

In Bezug auf Qualität der Arbeitsausführung

**Rispetto alla qualità del lavoro i risultati sono molto superiori alla media superiore alla media nella media da migliorare**

- weit überdurchschnittliche Werte
- überdurchschnittliche Werte
- durchschnittliche Werte
- erwartete Qualität müsste erarbeitet werden

Zeitbedarf zur Erledigung der Aufgaben

**con velocità molto superiori alla media superiori alla media nella media inferiore alla media**

- sehr geringer Zeitaufwand
- geringer Zeitaufwand
- durchschnittlicher Zeitaufwand
- über durchschnittlicher Zeitaufwand



Faktor F - Messgenauigkeit und Präzision / Fattore F - Precisione nella misurazione

Genauer und Präziser Umgang mit Messwerkzeugen (Lineal, Geodreieck)

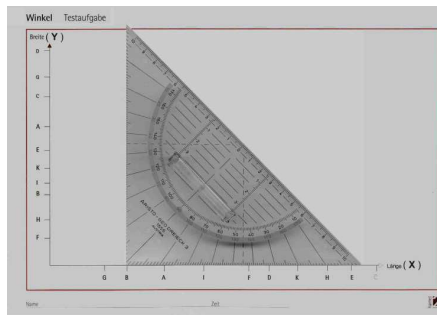
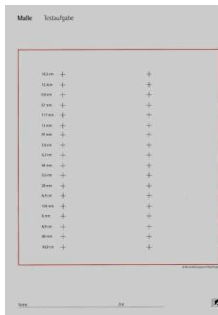
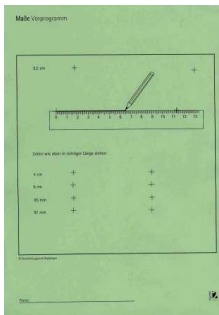
- weit überdurchschnittlich
- überdurchschnittlich
- durchschnittlich
- präzises Arbeiten müsste vermittelt werden

**Utilizzo degli strumenti di misurazione (riga e squadra) con correttezza e precisione molto superiori alla media superiore alla media nella media da migliorare**

Zeitbedarf zur Erledigung der Aufgaben

- sehr geringer Zeitaufwand
- geringer Zeitaufwand
- durchschnittlicher Zeitaufwand
- über durchschnittlicher Zeitaufwand

**con velocità molto superiori alla media superiori alla media nella media inferiore alla media**



Datum / **Data**:

Unterschrift / **Firma** Peter Prossliner, Präsident / **Presidente**